

# MAJANDUSAASTA ARUANNE

**aruandeaasta algus:** 01.01.2013

**aruandeaasta lõpp:** 31.12.2013

**ärinimi:** Osaühing Narma LV

**registrikood:** 10077274

**tänavanimi:** Raudtee

**maja number:** 4

**linn:** Lihula vallasisene linn

**vald:** Lihula vald

**maakond:** Lääne maakond

**postisihthumber:** 90302

**telefon:** +372 472 5520

**faks:** +372 477 8253

**e-posti aadress:** janek@narma.ee, narma@narma.ee

**veebilehe aadress:** www.narma.ee

## Sisukord

|                                             |    |
|---------------------------------------------|----|
| Tegevusaruanne                              | 3  |
| Raamatupidamise aastaaruanne                | 4  |
| Bilanss                                     | 4  |
| Kasumiaruanne                               | 5  |
| Rahavoogude aruanne                         | 6  |
| Omakapitali muutuste aruanne                | 7  |
| Raamatupidamise aastaaruande lisad          | 8  |
| Lisa 1 Arvestuspõhimõtted                   | 8  |
| Lisa 2 Raha                                 | 10 |
| Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed                 | 10 |
| Lisa 4 Varud                                | 11 |
| Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad     | 11 |
| Lisa 6 Tütarettevõtjate aktsiad ja osad     | 11 |
| Lisa 7 Materiaalne põhivara                 | 12 |
| Lisa 8 Immateriaalne põhivara               | 13 |
| Lisa 9 Laenukohustused                      | 14 |
| Lisa 10 Võlad ja ettemaksed                 | 14 |
| Lisa 11 Võlad töövõtjatele                  | 15 |
| Lisa 12 Tingimuslikud kohustused ja varad   | 15 |
| Lisa 13 Osakapital                          | 15 |
| Lisa 14 Müügitulu                           | 16 |
| Lisa 15 Muud äritulud                       | 16 |
| Lisa 16 Kaubad, toore, materjal ja teenused | 16 |
| Lisa 17 Mitmesugused tegevuskulud           | 17 |
| Lisa 18 Tööjõukulud                         | 17 |
| Lisa 19 Muud ärikulud                       | 17 |
| Lisa 20 Intressikulud                       | 17 |
| Lisa 21 Muud finantstulud ja -kulud         | 17 |
| Lisa 22 Seotud osapooled                    | 18 |
| Lisa 23 Sündmused pärast bilansipäeva       | 18 |

## Tegevusaruanne

Osaühing Narma LV asutati 1993. aastal. Lõppenud majandusaasta oli ettevõttele kahekümne esimene täistegevusaasta.

Põhitegevusalaks oli ettevõtte asutamisel, lõppenud majandusaastal ja on planeeritud ka järgnevateks aastateks vaipade tootmine ja müük.

2013 aastat iseloomustab stabiilsus tellimuste- ja tootmismahus. Lai tootesortiment, tehnoloogiline paindlikkus ja tellimuste täitmise kiirus on jätkuvalt Narma LV peamiseks konkurentsieeliseks.

Järgmise aasta tegevuse põhisuunaks on jätkuvalt tootearendus, mis läbi rõhuasetuste tehnoloogilistele uuendustele ja disainijuhtimisele võimaldaks laiendada kliendibaasi ning suurendada tootmismahu, koormates maksimaalselt olemasolevat seadmeparki ilma suuremate lisainvesteeringuteta.

Aruandeaastal aktsionärile dividende ei makstud.

### Peamised finantssuhtarvud

|                                      | 2013      | 2012      |
|--------------------------------------|-----------|-----------|
| Müügitulu (eur)                      | 2 043 436 | 2 188 357 |
| Tulu kasv                            | -6,62 %   | -3,01 %   |
| Ärikasumi määr                       | 9,51 %    | 10,53 %   |
| Ärikasum                             | 194 431   | 230 492   |
| Puhaskasum                           | 192 671   | 255 679   |
| Ärikasumi kasv                       | -15,65 %  | 92,48 %   |
| Lühiajaliste kohustuste kattekordaja | 8,44      | 6,19      |
| ROA                                  | 10,82 %   | 13,87 %   |
| ROE                                  | 12,08 %   | 16,09 %   |

Finantssuhtarvude arvutamisel on kasutatud järgmisi valemeid:

tulu kasv (%) = (müügitulu 2013 – müügitulu 2012)/müügitulu 2012 \* 100

ärikasumi määr (%) = ärikasum/müügitulu \* 100

ärikasumi kasv (%) = (ärikasum 2013- ärikasum 2012)/ärikasum 2012\*100

lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades) = käibevara/lühiajalised kohustused

ROA (%) = puhaskasum/varad kokku \* 100

ROE (%) = puhaskasum/omakapital kokku \* 100

## Raamatupidamise aastaaruanne

### Bilanss

(eurodes)

|                                              | 31.12.2013       | 31.12.2012       | Lisa nr |
|----------------------------------------------|------------------|------------------|---------|
| Varad                                        |                  |                  |         |
| Käibevara                                    |                  |                  |         |
| Raha                                         | 595 672          | 429 787          | 2       |
| Nõuded ja ettemaksed                         | 207 648          | 268 906          | 3       |
| Varud                                        | 767 947          | 680 629          | 4       |
| <b>Kokku käibevara</b>                       | <b>1 571 267</b> | <b>1 379 322</b> |         |
| Põhivara                                     |                  |                  |         |
| Finantsinvesteeringud                        | 5 033            | 6 534            | 6       |
| Materiaalne põhivara                         | 201 069          | 238 295          | 7       |
| Immateriaalne põhivara                       | 4 037            | 3 312            | 8       |
| <b>Kokku põhivara</b>                        | <b>210 139</b>   | <b>248 141</b>   |         |
| <b>Kokku varad</b>                           | <b>1 781 406</b> | <b>1 627 463</b> |         |
| Kohustused ja omakapital                     |                  |                  |         |
| Kohustused                                   |                  |                  |         |
| Lühiajalised kohustused                      |                  |                  |         |
| Laenukohustused                              | 911              | 1 010            | 9       |
| Võlad ja ettemaksed                          | 185 307          | 221 936          | 5,10    |
| <b>Kokku lühiajalised kohustused</b>         | <b>186 218</b>   | <b>222 946</b>   |         |
| Pikaajalised kohustused                      |                  |                  |         |
| Laenukohustused                              | 0                | 2 000            | 9       |
| <b>Kokku pikaajalised kohustused</b>         | <b>0</b>         | <b>2 000</b>     |         |
| <b>Kokku kohustused</b>                      | <b>186 218</b>   | <b>224 946</b>   |         |
| Omakapital                                   |                  |                  |         |
| Osakapital nimiväärtuses                     | 25 564           | 25 564           | 13      |
| Kohustuslik reservkapital                    | 2 556            | 2 556            |         |
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) | 1 374 397        | 1 148 718        |         |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                  | 192 671          | 225 679          |         |
| <b>Kokku omakapital</b>                      | <b>1 595 188</b> | <b>1 402 517</b> |         |
| <b>Kokku kohustused ja omakapital</b>        | <b>1 781 406</b> | <b>1 627 463</b> |         |

## Kasumiaruanne

(eurodes)

|                                                      | 2013           | 2012           | Lisa nr |
|------------------------------------------------------|----------------|----------------|---------|
| Müügitulu                                            | 2 043 436      | 2 188 357      | 14      |
| Muud äritulud                                        | 5 291          | 26 732         | 15      |
| Valmis- ja lõpetamata toodangu varude jääkide muutus | 31 637         | -18 000        | 4       |
| Kaubad, toore, materjal ja teenused                  | -1 322 164     | -1 379 658     | 16      |
| Mitmesugused tegevuskulud                            | -109 550       | -116 672       | 17      |
| Tööjõukulud                                          | -388 218       | -353 334       | 18      |
| Põhivara kulum ja väärtuse langus                    | -63 696        | -113 547       | 7,8     |
| Muud ärikulud                                        | -2 305         | -3 386         | 19      |
| <b>Kokku ärikasum (-kahjum)</b>                      | <b>194 431</b> | <b>230 492</b> |         |
| Kasum (kahjum) tütar- ja sidusettevõtjatelt          | -1 501         | -5 673         | 6       |
| Intressikulud                                        | -82            | -140           | 20      |
| Muud finantstulud ja -kulud                          | -177           | 1 000          | 21      |
| <b>Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist</b>          | <b>192 671</b> | <b>225 679</b> |         |
| <b>Aruandeaasta kasum (kahjum)</b>                   | <b>192 671</b> | <b>225 679</b> |         |

## Rahavoogude aruanne

(eurodes)

|                                                          | 2013           | 2012           | Lisa nr |
|----------------------------------------------------------|----------------|----------------|---------|
| Rahavood äritegevusest                                   |                |                |         |
| Ärikasum (kahjum)                                        | 194 431        | 230 492        |         |
| Korrigeerimised                                          |                |                |         |
| Põhivara kulum ja väärtuse langus                        | 63 696         | 113 547        | 7,8     |
| Kasum (kahjum) põhivara müügist                          | 0              | -16 953        | 7       |
| <b>Kokku korrigeerimised</b>                             | <b>63 696</b>  | <b>96 594</b>  |         |
| Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus        | 61 258         | -52 308        | 3       |
| Varude muutus                                            | -87 318        | -106 189       | 4       |
| Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus    | -36 629        | 141 368        | 11      |
| Makstud intressid                                        | -82            | -140           | 20      |
| <b>Kokku rahavood äritegevusest</b>                      | <b>195 356</b> | <b>309 817</b> |         |
| Rahavood investeerimistegevusest                         |                |                |         |
| Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel | -27 195        | -9 945         | 7,8     |
| Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist   | 0              | 60 000         | 7       |
| Antud laenud                                             | 0              | -70 000        |         |
| Antud laenude tagasimaksed                               | 0              | 70 000         |         |
| Laekunud intressid                                       | 27             | 1 000          | 21      |
| <b>Kokku rahavood investeerimistegevusest</b>            | <b>-27 168</b> | <b>51 055</b>  |         |
| Rahavood finantseerimistegevusest                        |                |                |         |
| Saadud laenud                                            | 911            | 1 010          | 9       |
| Saadud laenude tagasimaksed                              | -3 010         | -1 408         | 9       |
| Muud laekumised finantseerimistegevusest                 | -204           | 0              |         |
| <b>Kokku rahavood finantseerimistegevusest</b>           | <b>-2 303</b>  | <b>-398</b>    |         |
| <b>Kokku rahavood</b>                                    | <b>165 885</b> | <b>360 474</b> |         |
| Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses               | 429 787        | 69 313         | 2       |
| <b>Raha ja raha ekvivalentide muutus</b>                 | <b>165 885</b> | <b>360 474</b> |         |
| Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus                 | 595 672        | 429 787        | 2       |

## Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

|                                       |                             |                              |                             | Kokku     |
|---------------------------------------|-----------------------------|------------------------------|-----------------------------|-----------|
|                                       | Osakapital<br>nimiväärtuses | Kohustuslik<br>reservkapital | Jaotamata<br>kasum (kahjum) |           |
| <b>31.12.2011</b>                     | 25 564                      | 2 556                        | 1 148 718                   | 1 176 838 |
| <b>Korrigeeritud saldo 31.12.2011</b> | 25 564                      | 2 556                        | 1 148 718                   | 1 176 838 |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)           |                             |                              | 225 679                     | 225 679   |
| <b>31.12.2012</b>                     | 25 564                      | 2 556                        | 1 374 397                   | 1 402 517 |
| <b>Korrigeeritud saldo 31.12.2012</b> | 25 564                      | 2 556                        | 1 374 397                   | 1 402 517 |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)           |                             |                              | 192 671                     | 192 671   |
| <b>31.12.2013</b>                     | 25 564                      | 2 556                        | 1 567 068                   | 1 595 188 |

# Raamatupidamise aastaaruande lisad

## Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

### Üldine informatsioon

Osaühing Narma LV 2013.aasta raamatupidamise aastaaruande periood on 01.jaanuar - 31.detsember 2013. Aruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele.

Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Raamatupidamise seadusega, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendid (RTJ).

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist.

Aruanne on koostatud eurodes.

Kasumiaruanne on koostatud RTJ 2 lisas toodud kasumiaruande skeemi nr.1 alusel.

### Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse bilansis raha kirjel ja rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke (v.a. arvelduskrediit. Arvelduskrediiti kajastatakse bilansis lühiajaliste laenukohustuste koosseisus.

### Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Euroopa Keskpannga valuutakursid. Kõik välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja –kohustused (rahas tasutavad nõuded ja laenud) ning välisvaluutas fikseeritud mittemonetaarsed varad ja -kohustused, mida kajastatakse õiglase väärtuse meetodil. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes perioodi tulu ja kuluna.

Aruandeaastal toimunud arveldused peamiselt EUR-des, seetõttu valuutakursi muutused olulist mõju ei avaldanud.

### Tütar- ja sidusettevõtjate aktsiad või osad

Vastavalt raamatupidamisseaduse §29 lg 1 p 1 ei koostata konsolideeritud aastaaruanne. Konsolideeritud aruande koostab Osaühing Narma. Vastavalt RTJ 11 § 64 kajastatakse tütarettevõtet kapitaliosaluse meetodil.

### Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused).

Individuaalselt oluliste nõuete väärtuse langust (st. vajadust allahindluseks) hinnatakse iga ostja kohta eraldi, lähtudes eeldatavasti tulevikus laekuvate summade nüüdsväärtusest. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisena.

### Varud

Tooraine ja materjal ning ostetud kaup on võetud algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest (ostuga kaasnevaid mittetagastatavad maksud ja soetamisega otseselt seotud transpordikulutused) ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Valmistoodang on võetud arvele tootmisomahinnas, mis sisaldab otsesid toodetega seotud kulutusi.

Varude kuludes kajastamisel ja varude bilansilise väärtuse arvutamisel on kasutatud kaalutud keskmise soetusmaksumuse meetodit/ FIFO meetodit.

Tooraine ja materjalid on inventeeritud seisuga 30.11.2013.a.

Valmistoodang on inventeeritud seisuga 31.12.2013.a.

### Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalne põhivara on võetud arvele soetusmaksumuses, mis koosneb vara maksumusest, mittetagastatavatest maksudest ja muudest otsestest kasutuselevõtmist võimaldavatest väljaminekutest. Materiaalne põhivara on bilansis kajastatud soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuliseeritud kulum ja allahindlus vara väärtuse langusest.

Materiaalset põhivara amortiseeritakse lineaarselt, lähtudes kasulikust tööeast:

- hooned – 8 % aastas

- masinad, seadmed ja muu materiaalne põhivara – 20 % aastas
  - maad ei amortiseerita
- 31.12.2013.a.seisuga on läbi viidud põhivara füüsiline inventuur.

**Põhivara arvelevõtmise alampiir** 2000 eurot

#### Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

| Põhivara grupi nimi      | Kasulik eluiga |
|--------------------------|----------------|
| ehitised                 | 12             |
| masinad ja seadmed       | 5              |
| muu materiaalne põhivara | 5              |
| immateriaalne vara       | 5              |

#### Finantskohustused

Lühiajalisi laenukohustusi (tähtajaga kuni 12 kuud bilansipäevast) ja pikajalised laenukohustused on kajastatud maksmisele kuuluvas summas.

#### Tulud

Tulu toodete ja kaupade müügist kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglasest väärtuses, võttes arvesse kõiki tehtud allahindlusi ja soodustusi. Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle müüjalt ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline. Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

#### Kulud

Müüdnud toodangu kulu arvestatakse samasugustest põhimõtetest ja kogustest lähtuvalt nagu on arvestatud müügitulu. Siin kajastuvad kõik toodanguühikutega otseselt seotud kulud, mis on tehtud materjali valmistoodanguks muundamisel. Püsivad tootmiskulud jaotatakse toodetele aluseks võttes tootmisprotsessi normaalvõimsust. Toodetele jaotamata üldkulud kajastatakse perioodikuludes nende tekkimisel.

#### Maksustamine

Ettevõtte tulumaks

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende maksumääraga 21/79 (alates 01. jaanuar 2009) netodividendina väljamakstud summalt. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

#### Seotud osapooled

Osaühing Narma LV aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- \* ettevõtte omanikke (emaettevõtja ning emaettevõtjat kontrollivad või selle üle olulist mõju omavad isikud)
- \* teisi samasse konsolideerimisgruppi kuuluvaid ettevõtteid;
- \* tegev- ja kõrgemat juhtkonda;
- \* eespool loetletud isikute lähedasi pereliikmeid ja nende poolt kontrollitavaid või nende olulise mõju all olevaid ettevõtteid

Osaühing Narma LV emaettevõtja on Osaühing Narma ja tütarettevõtte on Osaühing ABC-Teeninduse.

## Lisa 2 Raha

(eurodes)

|                   | 31.12.2013     | 31.12.2012     |
|-------------------|----------------|----------------|
| Sularaha kassas   | 991            | 605            |
| Arvelduskontod    | 594 681        | 429 182        |
| <b>Kokku raha</b> | <b>595 672</b> | <b>429 787</b> |

## Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

|                                    | 31.12.2013     | 12 kuu jooksul | Lisa nr |
|------------------------------------|----------------|----------------|---------|
| Nõuded ostjate vastu               | 159 294        | 159 294        |         |
| Ostjatelt laekumata arved          | 159 294        | 159 294        |         |
| Maksude ettemaksed ja tagasinõuded | 19 858         | 19 858         | 5       |
| Muud nõuded                        | 407            | 407            |         |
| Ettemaksed                         | 440            | 440            |         |
| Muud makstud ettemaksed            | 440            | 440            |         |
| Ettemaksed teenuste eest           | 27 649         | 27 649         |         |
| <b>Kokku nõuded ja ettemaksed</b>  | <b>207 648</b> | <b>207 648</b> |         |
|                                    |                |                |         |
|                                    | 31.12.2012     | 12 kuu jooksul | Lisa nr |
| Nõuded ostjate vastu               | 214 184        | 214 184        |         |
| Ostjatelt laekumata arved          | 214 184        | 214 184        |         |
| Maksude ettemaksed ja tagasinõuded | 27 916         | 27 916         | 5       |
| Muud nõuded                        | 354            | 354            |         |
| Ettemaksed                         | 440            | 440            |         |
| Muud makstud ettemaksed            | 440            | 440            |         |
| Ettemaksed teenuste eest           | 26 012         | 26 012         |         |
| <b>Kokku nõuded ja ettemaksed</b>  | <b>268 906</b> | <b>268 906</b> |         |

Saadaolevate maksete summad:

2013.aastal

tähtaeg pole saabunud 147 403

tähtaeg 0-30 päeva 437

tähtaeg 31-90 päeva 5 962

tähtaeg üle 90 päeva 5 492

Kokku nõudeid ostjate vastu 159 294

Saadaolevate maksete summad:

2012.aastal

tähtaeg pole saabunud 205 987

tähtaeg 0-30 päeva 7 872

tähtaeg 31-90 päeva

tähtaeg üle 90 päeva 325

Kokku nõudeid ostjate vastu 214 184

## Lisa 4 Varud

(eurodes)

|                        | 31.12.2013     | 31.12.2012     |
|------------------------|----------------|----------------|
| Tooraine ja materjal   | 578 926        | 510 173        |
| Materjal laos          | 569 567        | 510 173        |
| Materjal teel          | 9 359          | 0              |
| Valmistoodang          | 188 093        | 156 456        |
| Ettemaksed varude eest | 928            | 14 000         |
| <b>Kokku varud</b>     | <b>767 947</b> | <b>680 629</b> |

## Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

|                                               | 31.12.2013    |               | 31.12.2012    |               |
|-----------------------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
|                                               | Ettemaks      | Maksuvõlg     | Ettemaks      | Maksuvõlg     |
| Ettevõtte tulumaks                            |               | 183           |               |               |
| Käibemaks                                     | 19 834        |               | 27 866        |               |
| Üksikisiku tulumaks                           |               | 7 395         |               | 7 118         |
| Sotsiaalmaks                                  |               | 14 407        |               | 14 108        |
| Kohustuslik kogumispension                    |               | 879           |               | 805           |
| Töötuskindlustusmaksed                        |               | 1 352         |               | 1 680         |
| Ettemaksukonto jääk                           | 24            |               | 50            |               |
| <b>Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad</b> | <b>19 858</b> | <b>24 216</b> | <b>27 916</b> | <b>23 711</b> |

## Lisa 6 Tütarettevõtjate aktsiad ja osad

(eurodes)

| Tütarettevõtjate aktsiad ja osad, üldine informatsioon |                        |            |                |                  |            |
|--------------------------------------------------------|------------------------|------------|----------------|------------------|------------|
| Tütarettevõtja registrikood                            | Tütarettevõtja nimetus | Asukohamaa | Põhitegevusala | Osaluse määr (%) |            |
|                                                        |                        |            |                | 31.12.2012       | 31.12.2013 |
| 10372406                                               | ABC-Teeninduse OÜ      | Eesti      | renditeenus    | 100              | 100        |

| Tütarettevõtjate aktsiad ja osad, detailne informatsioon: |              |                                        |              |
|-----------------------------------------------------------|--------------|----------------------------------------|--------------|
| Tütarettevõtja nimetus                                    | 31.12.2012   | Kasum(kahjum) kapitaliosaluse meetodil | 31.12.2013   |
| ABC-Teeninduse OÜ                                         | 6 534        | -1 501                                 | 5 033        |
| <b>Kokku</b>                                              | <b>6 534</b> | <b>-1 501</b>                          | <b>5 033</b> |

## Lisa 7 Materiaalne põhivara

(eurodes)

|                     |        |          |                    |                            |                         |                    |                          |                      |                                    | Kokku     |
|---------------------|--------|----------|--------------------|----------------------------|-------------------------|--------------------|--------------------------|----------------------|------------------------------------|-----------|
|                     | Maa    | Ehitised | Transportivahendid | Arvutid ja arvutisüsteemid | Muud masinad ja seadmed | Masinad ja seadmed | Muu materiaalne põhivara | Lõpetamata projektid | Lõpetamata projektid ja ettemaksed |           |
| 31.12.2011          |        |          |                    |                            |                         |                    |                          |                      |                                    |           |
| Soetusmaksumus      | 30 583 | 364 282  | 135 499            | 2 823                      | 560 177                 | 698 499            | 2 018                    |                      |                                    | 1 095 382 |
| Akumuleeritud kulum |        | -198 637 | -89 185            | -1 035                     | -423 148                | -513 368           | -908                     |                      |                                    | -712 913  |
| Jääkmaksumus        | 30 583 | 165 645  | 46 314             | 1 788                      | 137 029                 | 185 131            | 1 110                    |                      |                                    | 382 469   |
|                     |        |          |                    |                            |                         |                    |                          |                      |                                    |           |
| Ostud ja parendused |        |          |                    |                            | 9 945                   | 9 945              |                          |                      |                                    | 9 945     |
| Amortisatsioonikulu |        | -29 143  | -17 158            | -565                       | -63 096                 | -80 819            | -101                     |                      |                                    | -110 063  |
| Müügid              |        |          |                    |                            | -43 047                 | -43 047            |                          |                      |                                    | -43 047   |
| Muud muutused       |        |          |                    |                            |                         |                    | -1 009                   |                      |                                    | -1 009    |
|                     |        |          |                    |                            |                         |                    |                          |                      |                                    |           |
| 31.12.2012          |        |          |                    |                            |                         |                    |                          |                      |                                    |           |
| Soetusmaksumus      | 30 583 | 364 282  | 135 499            | 2 823                      | 492 414                 | 630 736            | 0                        |                      |                                    | 1 025 601 |
| Akumuleeritud kulum |        | -227 780 | -106 343           | -1 600                     | -451 583                | -559 526           | 0                        |                      |                                    | -787 306  |
| Jääkmaksumus        | 30 583 | 136 502  | 29 156             | 1 223                      | 40 831                  | 71 210             | 0                        |                      |                                    | 238 295   |
|                     |        |          |                    |                            |                         |                    |                          |                      |                                    |           |
| Ostud ja parendused | 14 181 |          |                    |                            | 9 314                   | 9 314              |                          | 1 700                | 1 700                              | 25 195    |
| Amortisatsioonikulu |        | -29 143  | -14 691            | -565                       | -18 022                 | -33 278            |                          |                      |                                    | -62 421   |
|                     |        |          |                    |                            |                         |                    |                          |                      |                                    |           |
| 31.12.2013          |        |          |                    |                            |                         |                    |                          |                      |                                    |           |
| Soetusmaksumus      | 44 764 | 364 282  | 135 499            | 2 823                      | 501 728                 | 640 050            |                          | 1 700                | 1 700                              | 1 050 796 |
| Akumuleeritud kulum |        | -256 923 | -121 034           | -2 165                     | -469 605                | -592 804           |                          |                      |                                    | -849 727  |
| Jääkmaksumus        | 44 764 | 107 359  | 14 465             | 658                        | 32 123                  | 47 246             |                          | 1 700                | 1 700                              | 201 069   |

### Müüdud materiaalne põhivara müügihinna

|                         | 2013 | 2012          |
|-------------------------|------|---------------|
| Masinad ja seadmed      |      | 60 000        |
| Muud masinad ja seadmed |      | 60 000        |
| <b>Kokku</b>            |      | <b>60 000</b> |

## Lisa 8 Immateriaalne põhivara

(eurodes)

|                     |                | Kokku   |
|---------------------|----------------|---------|
|                     | Arvutitarkvara |         |
| <b>31.12.2011</b>   |                |         |
| Soetusmaksumus      | 22 210         | 22 210  |
| Akumuleeritud kulum | -16 423        | -16 423 |
| <b>Jääkmaksumus</b> | 5 787          | 5 787   |
|                     |                |         |
| Amortisatsioonikulu | -2 475         | -2 475  |
|                     |                |         |
| <b>31.12.2012</b>   |                |         |
| Soetusmaksumus      | 22 210         | 22 210  |
| Akumuleeritud kulum | -18 898        | -18 898 |
| <b>Jääkmaksumus</b> | 3 312          | 3 312   |
|                     |                |         |
| Ostud ja parendused | 2 000          | 2 000   |
| Amortisatsioonikulu | -1 275         | -1 275  |
|                     |                |         |
| <b>31.12.2013</b>   |                |         |
| Soetusmaksumus      | 24 210         | 24 210  |
| Akumuleeritud kulum | -20 173        | -20 173 |
| <b>Jääkmaksumus</b> | 4 037          | 4 037   |

## Lisa 9 Laenukohustused

(eurodes)

|                                  | 31.12.2013 | Jaotus järelejäänud tähtaja järgi |                     |             | Intressimäär | Alusvaluuta | Lõpptähtaeg | Lisa nr |
|----------------------------------|------------|-----------------------------------|---------------------|-------------|--------------|-------------|-------------|---------|
|                                  |            | 12 kuu jooksul                    | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |              |             |             |         |
| Lühiajalised laenud              |            |                                   |                     |             |              |             |             |         |
| Pank                             | 911        | 911                               |                     |             | 0            | EUR         | 20.01.2014  |         |
| <b>Lühiajalised laenud kokku</b> | 911        | 911                               |                     |             |              |             |             |         |
| <b>Laenukohustused kokku</b>     | 911        | 911                               |                     |             |              |             |             |         |
|                                  |            |                                   |                     |             |              |             |             |         |
|                                  | 31.12.2012 | Jaotus järelejäänud tähtaja järgi |                     |             | Intressimäär | Alusvaluuta | Lõpptähtaeg | Lisa nr |
|                                  |            | 12 kuu jooksul                    | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |              |             |             |         |
| Lühiajalised laenud              |            |                                   |                     |             |              |             |             |         |
| Pank                             | 1 010      | 1 010                             |                     |             | 0            | EUR         | 20.01.2013  |         |
| <b>Lühiajalised laenud kokku</b> | 1 010      | 1 010                             |                     |             |              |             |             |         |
| Pikaajalised laenud              |            |                                   |                     |             |              |             |             |         |
| Tütarettevõttelt                 | 2 000      |                                   |                     | 2 000       | 7 %          | EUR         | 01.05.2016  | 22      |
| <b>Pikaajalised laenud kokku</b> | 2 000      |                                   |                     | 2 000       |              |             |             |         |
| <b>Laenukohustused kokku</b>     | 3 010      | 1 010                             |                     | 2 000       |              |             |             |         |

## Lisa 10 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

|                                  | 31.12.2013 | Jaotus järelejäänud tähtaja järgi |                     |             | Lisa nr |
|----------------------------------|------------|-----------------------------------|---------------------|-------------|---------|
|                                  |            | 12 kuu jooksul                    | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |         |
| Võlad tarnijatele                | 142 176    | 142 176                           |                     |             |         |
| Võlad töövõtjatele               | 18 886     | 18 886                            |                     |             | 11      |
| Maksuvõlad                       | 24 216     | 24 216                            |                     |             | 5       |
| Muud võlad                       | 28         | 28                                |                     |             |         |
| Saadud ettemaksed                | 1          | 1                                 |                     |             |         |
| <b>Kokku võlad ja ettemaksed</b> | 185 307    | 185 307                           |                     |             |         |
|                                  |            |                                   |                     |             |         |
|                                  | 31.12.2012 | Jaotus järelejäänud tähtaja järgi |                     |             | Lisa nr |
|                                  |            | 12 kuu jooksul                    | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |         |
| Võlad tarnijatele                | 177 064    | 177 064                           |                     |             |         |
| Võlad töövõtjatele               | 18 427     | 18 427                            |                     |             | 11      |
| Maksuvõlad                       | 23 711     | 23 711                            |                     |             | 5       |
| Saadud ettemaksed                | 2 734      | 2 734                             |                     |             |         |
| <b>Kokku võlad ja ettemaksed</b> | 221 936    | 221 936                           |                     |             |         |

## Lisa 11 Võlad töövõtjatele

(eurodes)

|                                 | 31.12.2013    | 31.12.2012    |
|---------------------------------|---------------|---------------|
| Töötasude kohustus              | 13 331        | 11 854        |
| Puhkusetasude kohustus          | 5 442         | 6 541         |
| Haigushüvitus                   | 97            | 32            |
| Muud võlad                      | 16            | 0             |
| <b>Kokku võlad töövõtjatele</b> | <b>18 886</b> | <b>18 427</b> |

## Lisa 12 Tingimuslikud kohustused ja varad

(eurodes)

|                                       | 31.12.2013       | 31.12.2012       |
|---------------------------------------|------------------|------------------|
| <b>Tingimuslikud kohustused</b>       |                  |                  |
| Võimalik väljamaksta dividendideks    | 1 237 984        | 1 085 774        |
| Kaasnev võimalik tulumaksu kohustus   | 329 084          | 288 623          |
| <b>Kokku tingimuslikud kohustused</b> | <b>1 567 068</b> | <b>1 374 397</b> |

Võimalikud maksurevisjonist tulenevad kohustused.

2013. aasta jooksul ei toimunud NARMA LV OÜ-s maksurevisjone. Maksuhalduril on õigus kontrollida ettevõtte maksuarvestust kuni 5 aasta jooksul maksudeklaratsiooni esitamise tähtajast ning vigade tuvastamisel määrata täiendav maksusumma, intressid ja trahv. Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei esine asjaolusid, mille tulemusena võiks maksuhaldur määrata ettevõttele olulise täiendava maksusumma.

## Lisa 13 Osakapital

(eurodes)

|                | 31.12.2013 | 31.12.2012 |
|----------------|------------|------------|
| Osakapital     | 25 564     | 25 564     |
| Osade arv (tk) | 1          | 1          |

## Lisa 14 Müügitulu

(eurodes)

|                                                   | 2013             | 2012             |
|---------------------------------------------------|------------------|------------------|
| Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes       |                  |                  |
| Müük Euroopa Liidu riikidele                      |                  |                  |
| Eesti                                             | 184 690          | 128 285          |
| Müük Euroopa Liidu riikidele, muud                | 1 725 736        | 1 955 095        |
| <b>Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku</b>        | <b>1 910 426</b> | <b>2 083 380</b> |
| Müük väljapoole Euroopa Liidu riike               |                  |                  |
| Müük väljaspool Euroopa Liidu riike, muud         | 133 010          | 104 977          |
| <b>Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku</b> | <b>133 010</b>   | <b>104 977</b>   |
| <b>Kokku müügitulu</b>                            | <b>2 043 436</b> | <b>2 188 357</b> |
| Müügitulu tegevusalade lõikes                     |                  |                  |
| Vaipade ja vaipkatete tootmine                    | 2 043 436        | 2 188 357        |
| <b>Kokku müügitulu</b>                            | <b>2 043 436</b> | <b>2 188 357</b> |

## Lisa 15 Muud äritulud

(eurodes)

|                                    | 2013         | 2012          |
|------------------------------------|--------------|---------------|
| Kasum materiaalse põhivara müügist | 0            | 16 953        |
| Kasum valuutakursi muutustest      | 369          | 424           |
| Rendi- ja üüritulu                 | 3 864        | 3 864         |
| Muud                               | 1 058        | 5 491         |
| <b>Kokku muud äritulud</b>         | <b>5 291</b> | <b>26 732</b> |

## Lisa 16 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(eurodes)

|                                                  | 2013             | 2012             |
|--------------------------------------------------|------------------|------------------|
| Tooraine ja materjal                             | 1 150 256        | 1 209 653        |
| Varude allahindlus ja mahakandmine               | 19 527           | 6 046            |
| Energia                                          | 45 592           | 46 117           |
| Elektrienergia                                   | 15 733           | 12 775           |
| Soojusenergia                                    | 4 099            | 4 483            |
| Kütus                                            | 25 760           | 28 859           |
| Transpordikulud                                  | 11 350           | 18 932           |
| Üür ja rent                                      | 6 420            | 6 382            |
| Muud                                             | 89 019           | 92 528           |
| <b>Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused</b> | <b>1 322 164</b> | <b>1 379 658</b> |

## Lisa 17 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

|                                        | 2013           | 2012           |
|----------------------------------------|----------------|----------------|
| Mitmesugused bürookulud                | 23 570         | 26 344         |
| Riiklikud ja kohalikud maksud          | 610            | 368            |
| Muud                                   | 85 370         | 89 960         |
| <b>Kokku mitmesugused tegevuskulud</b> | <b>109 550</b> | <b>116 672</b> |

## Lisa 18 Tööjõukulud

(eurodes)

|                                                       | 2013           | 2012           |
|-------------------------------------------------------|----------------|----------------|
| Palgakulu                                             | 293 917        | 265 731        |
| Sotsiaalmaksud                                        | 93 516         | 87 022         |
| Haigushüvitis                                         | 785            | 581            |
| <b>Kokku tööjõukulud</b>                              | <b>388 218</b> | <b>353 334</b> |
| <b>Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale</b> | <b>32</b>      | <b>30</b>      |

## Lisa 19 Muud ärikulud

(eurodes)

|                            | 2013         | 2012         |
|----------------------------|--------------|--------------|
| Muud                       | 2 305        | 3 386        |
| <b>Kokku muud ärikulud</b> | <b>2 305</b> | <b>3 386</b> |

## Lisa 20 Intressikulud

(eurodes)

|                            | 2013       | 2012        |
|----------------------------|------------|-------------|
| Intressikulu laenudelt     | -82        | -140        |
| <b>Kokku intressikulud</b> | <b>-82</b> | <b>-140</b> |

## Lisa 21 Muud finantstulud ja -kulud

(eurodes)

|                                          | 2013        | 2012         |
|------------------------------------------|-------------|--------------|
| Kasum (kahjum) valuutakursi muutustest   | -204        | 0            |
| Intressitulu hoiuselt                    | 27          | 292          |
| Intressitulu laenudelt                   | 0           | 708          |
| <b>Kokku muud finantstulud ja -kulud</b> | <b>-177</b> | <b>1 000</b> |

## Lisa 22 Seotud osapooled

(eurodes)

|                                                               |          |
|---------------------------------------------------------------|----------|
| Aruandekohustustlase emaettevõtja nimetus                     | NARMA OÜ |
| Riik, kus aruandekohustustlase emaettevõtja on registreeritud | Eesti    |

### Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

|                                                                                                                                  | 31.12.2013 |            | 31.12.2012 |            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------|------------|------------|
|                                                                                                                                  | Nõuded     | Kohustused | Nõuded     | Kohustused |
| Tütarettevõtjad                                                                                                                  |            |            |            | 2 000      |
| Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad | 10 052     | 46 896     | 2 321      | 93 024     |

| 2013                                                                                                                             | Ostud   | Müügid | Saadud laenude tagasimaksed |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|--------|-----------------------------|
| Tütarettevõtjad                                                                                                                  | 4 980   |        | 2 000                       |
| Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad | 509 842 | 93 247 |                             |
|                                                                                                                                  |         |        |                             |
| 2012                                                                                                                             | Ostud   | Müügid |                             |
| Tütarettevõtjad                                                                                                                  | 4 980   |        |                             |
| Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad | 680 207 |        | 52 598                      |

| Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused |       |       |
|-------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|
|                                                                               | 2013  | 2012  |
| Arvestatud tasu                                                               | 8 471 | 7 840 |

## Lisa 23 Sündmused pärast bilansipäeva

Aastaaruande koostamisperioodil ei ole toimunud selliseid sündmusi ega ilmnenud selliseid asjaolusid, mida oleks tulnud arvesse võtta raamatupidamise aastaaruande koostamisel või avalikustada käesolevas lisas.

# Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 28.04.2014

**Osaühing Narma LV (registrikood: 10077274) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:**

| Allkirjastaja nimi | Allkirjastaja roll | Allkirja andmise aeg |
|--------------------|--------------------|----------------------|
| JANEK VIPRE        | Juhatuse liige     | 29.04.2014           |

# SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Osaühing Narma LV osanikele

Oleme auditeerinud Osaühing Narma LV raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2013, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 4 kuni 18, on kaasatud käesolevale aruandele.

## Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Osaühing Narma LV juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

## Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamiseks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvandmetajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitikate asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

## Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt Osaühing Narma LV finantsseisundit seisuga 31.12.2013 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Krista Lehtsalu

Vandeaudiitori number 279

Infora OÜ

Audiitorettevõtja tegevusloa number 51

Tallinna 19/21, 71013 Viljandi

05.05.2014

## Audiitorite digitaalallkirjad

Osaühing Narma LV (registrikood: 10077274) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

| Allkirjastaja nimi | Allkirjastaja roll | Allkirja andmise aeg |
|--------------------|--------------------|----------------------|
| KRISTA LEHTSALU    | Vandeaudiitor      | 05.05.2014           |

## Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

|                                              | 31.12.2013       |
|----------------------------------------------|------------------|
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) | 1 374 397        |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                  | 192 671          |
| <b>Kokku</b>                                 | <b>1 567 068</b> |

Dividende ei jaotata.

## Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

| Tegevusala                     | EMTAK kood | Müügitulu (EUR) | Müügitulu % | Põhitegevusala |
|--------------------------------|------------|-----------------|-------------|----------------|
| Vaipade ja vaipkatete tootmine | 13931      | 2043436         | 100.00%     | Jah            |

## Osanikud

| Nimi / ärinimi | Isikukood /<br>registrikood /<br>sünniaeg | Elukoht / Asukoht                                                 | Osaluse suurus ja<br>valuuta |
|----------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| Osaühing Narma | 10082329                                  | Raudtee 4, Lihula<br>vallasisene linn,<br>Lääne maakond,<br>Eesti | 25564 EUR                    |

## Sidevahendid

| Liik              | Sisu           |
|-------------------|----------------|
| Telefon           | +372 4725520   |
| Faks              | +372 4778253   |
| E-posti aadress   | janek@narma.ee |
| E-posti aadress   | narma@narma.ee |
| Veebilehe aadress | www.narma.ee   |